

El Semanario Judío de Chile desde 1930

#DevuelvanlosATodosYa



“No Discriminarás”: EL ARTE DE PATI QUE DESAFÍA EL ANTISEMITISMO Y TODO TIPO DE ODIOS LLEGA A CHILE *Págs.8 y 9*





Parashá de
la semana:

Vaetjanán

Rabino Lucas "Pato" Lejderman



La "circuncisión del corazón" que trae esta parashá es una imagen poderosa. No habla de algo físico, sino de un trabajo interno: quitar las capas que se fueron formando alrededor de nuestro corazón y que nos vuelven más fríos, más indiferentes o más desconectados. Con el paso del tiempo, sin darnos cuenta, podemos ir acumulando dureza: por heridas, decepciones o simplemente por rutina.

La Torá nos invita a remover esa insensibilidad para poder volver a sentir con intensidad, para abrirnos a una conexión real con D-os y con quienes nos rodean. Es como limpiar una ventana empañada para que vuelva a entrar la luz.

En dos semanas entraremos en el mes de Elul, ese tiempo especial para hacer jeshbón hanefesh, un balance del alma. Elul es la oportunidad de mirarnos con honestidad y preguntarnos: ¿Qué me está alejando de ser la persona que quiero ser? ¿Qué barreras puse yo mismo en mi corazón que ahora necesito quitar?

No se trata de juzgarnos con dureza, sino de animarnos a cambiar. A veces es dar un paso para perdonar. A veces es animarnos a pedir perdón. A veces es simplemente volver a abrirnos a la ternura, al agradecimiento, a la alegría.

El trabajo de Elul es llegar a Rosh Hashaná con un corazón más vivo, más sensible y más dispuesto. Porque un corazón así no solo recibe más bendición, también es capaz de darla. Y al final, esa es la verdadera preparación para un nuevo año: comenzar con un corazón que late de verdad.



Pregúntale al Rabino

Rabino Ari Sigal

¿Por qué tradicionalmente el judaísmo prohíbe los tatuajes, y cómo se interpreta esa norma hoy en relación con la identidad corporal y la memoria? Por ejemplo, los sobrevivientes de la Shoá o entierros en cementerios judíos, entre otras.



La Torá enseña en Vaikrá 19:28 que no debemos grabar tatuajes, una norma que, según nuestros sabios (Makot 21a, Rambam, Shulján Aruj), nos separa de costumbres idolátricas y recuerda que el cuerpo es sagrado, creado Betzelem Elohim.

Aunque está prohibido tatuarse voluntariamente, la halajá es clara: un tatuaje no te hace menos judío ni impide el entierro en un cementerio judío (Igrot Moshe YD II:61). El mito de la "prohibición de entierro" carece de base y es parte de un mito para desincentivar la práctica del tatuaje.

En la Shoá, los números tatuados no fueron pecado, sino heridas forzadas que hoy son símbolos de memoria y resistencia como explica Rav Ovadia Yosef z"l (Yabia Omer YD 3:11).

Rabinos contemporáneos como Jonathan Sacks recuerdan que la identidad se "escribe en el corazón" más que en la piel. La halajá mantiene la prohibición, pero responde con respeto, escucha y dignidad hacia toda persona, con o sin tatuajes.

El populismo vuelve a las primeras planas

Por **Sergio Lehmann**

Economista Jefe del Banco Bci, ex Gerente de Análisis Internacional y ex Jefe del Departamento de Economía y Finanzas Internacionales del Banco Central de Chile.

Pareciera que algunos no aprenden de las malas experiencias. En un año marcado por las elecciones de noviembre próximo, un grupo de parlamentarios ha puesto en el debate propuestas que suenan populares, pero cuyo alcance es extremadamente dañino para la economía.

Dentro de esas iniciativas, cabe mencionar la eliminación del uso de la UF en algunos mercados, en particular para los créditos hipotecarios. La propuesta ignora los impactos de una medida de esta naturaleza, volviendo a instalar miradas simplistas, miopes y sin fundamento técnico. Su aplicación llevaría a un colapso de los créditos hipotecarios, junto a un profundo deterioro en el mercado de capitales. Recordemos que la UF es un mecanismo diseñado como protección frente a la inflación, lo que es especialmente relevante para plazos largos, donde la incertidumbre es mayor. Por lo mismo, el mercado de instrumentos en UF ha permitido un desarrollo único en el mundo emergente de créditos a 10, 20 o 30 años plazo. El acceso a vivienda se tornaría imposible para buena parte de las familias con la eliminación de la UF, al tiempo que la capacidad de crecimiento y desarrollo del país retrocedería fuertemente. La forma correcta de protegerse frente a la inflación es a través de la política monetaria. En ese ámbito, el Banco Central ha llevado a cabo su tarea de forma impecable desde hace más de tres décadas, cuando se definió su actual marco autónomo y técnico.

Se suma a la reciente ola populista, la idea de levantar los límites en la indemnización por años de servicio. Esto encarecería de sobremanera la contratación de trabajadores, introduciendo mayor rigidez a la que ya evidencia el mercado laboral. Hoy tiene mayor fundamento proponer una rebaja en los años a indemnizar y fortalecer el seguro de desempleo. Esto contribuiría en la reducción en la tasa de desocupación, cuyo equilibrio, estimado en la actualidad en torno a 8,5%, es 2% mayor al registro de hace unos pocos años.



No se puede dejar de lado, aunque con algún menor desparpajo, el proyecto del gobierno de cambio del sistema de financiamiento universitario CAE por el FES. La propuesta, a diferencia del sistema vigente, pone fuertes limitaciones a los aranceles que libremente debieran fijar las propias universidades, en coherencia con sus planes de desarrollo. Esto llevaría a una pérdida de autonomía, junto con un deterioro en la calidad de la educación que imparten las universidades, con el consiguiente impacto a la formación profesional. Los cuestionamientos técnicos apuntan también a distorsiones que se suman al marco tributario, al elevarse el impuesto personal, aunque con algunos límites, para quien recibió el beneficio. Como era esperable, el solo hecho de cuestionar el CAE ha llevado a un alza escandalosa en la morosidad asociada a este financiamiento, debilitando aún más las alicaídas cuentas públicas.

Si bien es altamente probable que estos proyectos altamente dañinos desde lo económico y social sean rechazados en su tramitación parlamentaria, el solo hecho de ponerlos en el debate genera ruido e inestabilidad. Lo anterior, porque revela una alta polarización política y pone de manifiesto que algunos parlamentarios siguen mirando la próxima elección como guía para sus acciones y propuestas. Mientras no volvamos a poner el foco en el largo plazo, se desvanecerá cualquier posibilidad de elevar nuestro potencial de crecimiento y desarrollo.

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 15 de agosto de 2025
21 de av de 5785

www.lapalabraisraelita.cl
Correo: lapalabra@cis.cl
RRSS: @lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblisky

Director
Sergio Navon

Comité Editorial
Andrés Israel
Mario Kiblisky
Yoab Bitrán

Editores
GRACE AGOSIN
JESSICA NAVARRO
MATHEUSS BERANT

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5000

Los artículos firmados, inserciones, publi-reportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



**SI VES ALGO MAL,
HAZ ALGO BIEN**

+56 2 2241 7000

@OSC_CHILE

DESCARGA
NUESTRA APP
"OFICINA
SEGURIDAD
COMUNITARIA"

SÍGUENOS EN
INSTAGRAM

@OSC_CHILE





“No Discriminarás”: EL ARTE DE PATI QUE DESAFÍA EL ANTISEMITISMO Y TODO TIPO DE ODIOS LLEGA A CHILE

La exhibición itinerante del Combat Antisemitism Movement (CAM), con ilustraciones del artista argentino Adrián Franco “Pati”, fue inaugurada por el Museo Judío, junto a la Comunidad Judía de Chile, a principios de agosto en la Biblioteca del Mercaz. El evento marcó la primera actividad oficial en el país de Peleg Lewi, nuevo embajador de Israel en Chile, y reunió a autoridades nacionales e internacionales, líderes comunitarios y diplomáticos como Susanne Fries-Gaier, embajadora de Alemania, y Felipe Alessandri, alcalde de Lo Barnechea.

UN DEBUT QUE UNE ARTE, MEMORIA Y COMPROMISO CONTRA EL ODIOS

El 15 de agosto, la Biblioteca del Mercaz se transformó en un punto de encuentro cultural y social. Allí se inauguró la muestra itinerante “No Discriminarás”, la cual fue traída con apoyo del Museo Judío de Chile y la Comunidad Judía de Chile. Se trata de un proyecto educativo y artístico impulsado por el Combat Antisemitism Movement (CAM) y desarrollado por el artista gráfico argentino Adrián Franco, “Pati”, que utiliza el humor gráfico como herramienta para reflexionar sobre el antisemitismo y la discriminación en todas sus formas.

Esta exhibición no solo fue un despliegue de talento visual, sino también un acto de compromiso colectivo contra la intolerancia. La ceremonia, organizada por el Museo Judío de Chile, congregó a líderes comunitarios, autoridades políticas, embajadores y miembros de la sociedad civil.

Fue también el escenario de la primera actividad oficial en Chile del embajador de Israel, Peleg Lewi, quien asumió su cargo recientemente. En sus palabras, dejó claro que esta causa no es exclusiva de una comunidad, sino un tema universal: “*La lucha contra el antisemitismo es un deber para todos nosotros, porque no se trata solo de discriminación al pueblo judío, sino de la discriminación en general. Lamentablemente, ninguna sociedad está libre de ello, y por eso la importancia de mostrarlo a través del arte y el humor, que llega más directamente a la gente*”, afirmó.

LA MUESTRA: 23 VIÑETAS QUE DESENMASCARAN EL ABSURDO DEL ODIOS

“No Discriminarás” se compone de 23 caricaturas de 60 x 60 cm, elaboradas por “Pati” con un objetivo claro: desarmar prejuicios históricos que, aunque adaptados a nuevos formatos, siguen presentes en la sociedad.

El proyecto se inspira en los 11 ejemplos de la definición de antisemitismo adoptada por la International Holocaust Remembrance Alliance (IHRA), sumando además interpretaciones propias de CAM para abordar otras formas de odio y discriminación.

El creador de las ilustraciones, Adrián “Pati” Franco, reconoció el desafío de abordar un tema tan delicado desde el humor: “*Nunca había trabajado sobre antisemitismo. Es difícil darle un toque humorístico a algo tan dramático, pero el resultado valió la pena. El humor abre puertas para reflexionar*”.

Shay Salamon, Director de Asuntos Hispánicos de CAM, explicó la esencia del proyecto: “*Tratamos de mostrar este tema tan complejo, de una forma creativa, con humor, para desarmar prejuicios. Einstein decía que es más difícil desarmar un prejuicio que un átomo, pero sabemos que el arte es una herramienta poderosa para llegar a las personas*”.

Desde su lanzamiento en Panamá en 2020, la exposición ha pasado por Quito, Montevideo y ciudades de Estados Unidos, y continuará su recorrido por América Latina tras su estadía en Chile.



◀ Embajador de Israel en Chile, Peleg Lewi junto a Dalia Pollak, Museo Judío y Shay Salomon de CAM.



◀ Paulette Guiloff, concejal de Lo Barnechea, Peleg Lewi, embajador de Israel, Dr. Alfredo Misraji, presidente Comunidad Judía de Chile, Achim Gaier, esposo de la embajadora de Alemania, Abraham Yudelevich, miembro del directorio de la CJCh, Susanne Fries-Gaier, embajadora de Alemania, Shay Salamon, Director de Asuntos Hispánicos de CAM, Dalia Pollak, presidenta de la Fundación Museo Judío, Nurit Kapl



◀ Daniel Soto, del Comité contra la Prevención de la Tortura y Marcelo Balbontin, del Departamento de DDHH de Carabineros.



◀ Dalia Pollak, del Museo Judío de Chile y Felipe Alessandri, alcalde de Lo Barnechea.

EL ROL DEL MUSEO JUDÍO DE CHILE

La directora ejecutiva del Museo Judío de Chile, Sofía Cohen, destacó que esta es una invitación abierta a toda la sociedad chilena, *“cuando una sociedad habilita el odio contra un grupo, tarde o temprano ese odio se amplifica hacia otros. Esta muestra no es solo para la comunidad judía; es para todos. Nos invita a conversar sobre discriminación y prejuicios, para lograr una convivencia más armónica”* explicó.

Cohen recordó que el museo ofrece dos recorridos principales —la historia del pueblo judío y el Holocausto—, y que esta exhibición temporal se suma como un puente entre memoria y actualidad.

UN COMPROMISO COMUNITARIO

El presidente de la Comunidad Judía de Chile, Alfredo Misraji, subrayó la proyección de la muestra más allá de los muros del museo: *“Queremos que esto recorra todo Chile. Es un sueño que llegue a colegios, universidades y que sirva especialmente para quienes no son judíos. Así podemos mostrar quiénes somos y combatir el antisemitismo desde la educación”*.

En la misma línea, Gabriel Silber valoró la itinerancia como herramienta pedagógica: *“La idea es que esta exposición esté en colegios, instituciones públicas y centros culturales. No solo habla del antisemitismo, sino de la no discriminación como un valor universal”*.

VOCES DIPLOMÁTICAS Y MUNICIPALES

Entre los asistentes, destacó la presencia de Susanne Fries-Gaier, embajadora de Alemania en Chile; representantes de Estados Unidos e Italia; y el alcalde de Lo Barnechea, Felipe Alessandri.

Alessandri remarcó la universalidad del mensaje, *“si uno le quita la palabra ‘judío’, puede reemplazarla por cualquier minoría discriminada en nuestro país y el mundo. Queremos generar conciencia, y el humor es una forma poderosa de hacerlo”*.

Mana Selassie, representante de la Embajada de Estados Unidos, añadió que *“el arte nos ayuda a entender que los estereotipos, aunque parezcan bromas, dañan a las personas y a la sociedad”*.

“Es muy útil porque permite que los niños lo vean y aprendan desde pequeños un valor fundamental”, comentó Martina, practicante diplomática de la Embajada de Italia, quien valoró la simplicidad y eficacia de la muestra para educar a niños y jóvenes.

EL ORIGEN DEL PROYECTO EN EL DEPARTAMENTO HISPANO DE CAM

Nurit Kaplinsky, coordinadora del Departamento Hispano de CAM, relató cómo nació “No Discriminarás”:

“Fue nuestro primer proyecto educativo y llegó a más de 12.000 personas, muchos de ellos jóvenes que comprendieron que algunas de sus ideas o bromas podían herir a otros. La educación es la base para luchar contra el odio”. Kaplinsky subrayó que la propuesta fue diseñada para ser “amigable”, de modo que el público pudiera reírse del absurdo del odio y, al mismo tiempo, aprender.

MÁS ALLÁ DE LA COMUNIDAD JUDÍA

El periodista Christian Pino rescató el valor provocador de la muestra: *“En la provocación queda la recordación. Este ‘No Discriminarás’ debería ser un mandamiento universal. Nos ayuda a entender al otro, sobre todo a las minorías”*.

Otros asistentes, como Marcelo Balbontín, coincidieron en que el humor facilita abordar un tema duro y fomenta la unión en momentos en que la intolerancia amenaza a muchas sociedades.

Aunque el antisemitismo es el eje central, el espíritu de la muestra apunta a cualquier forma de discriminación: por raza, religión, género u origen. La idea es que el mensaje trascienda la comunidad judía y se inserte en el debate público chileno.

En palabras de Shay Salamon, *“el absurdo del odio está presente en todas partes. Con esta muestra queremos sembrar conciencia y que cada institución que la reciba pueda replicar ese mensaje”*.



◀ Embajadora de la República Federal de Alemania y su esposo.



◀ Presidente de la CJCh, Dr. Alfredo Misraji.

PRÓXIMOS PASOS

Tras su paso por Santiago, “No Discriminarás” continuará itinerando por otras ciudades de Chile, con paradas previstas en colegios, universidades y centros culturales, antes de retomar su gira latinoamericana.

Para la comunidad judía, la meta es clara: que cada viñeta se convierta en un catalizador de diálogo y reflexión, y que el humor siga siendo un arma contra el odio.

Como dijo Peleg Lewi en su intervención: *“Israel y Chile comparten valores de democracia y diversidad. Hay más que nos une que lo que nos separa. Esta lucha es de todos”*.



SOBRE EL ARTISTA – “PATI”

Adrián Franco, conocido como “Pati”, es un humorista gráfico argentino con trayectoria en caricatura política y social. “No Discriminarás” marcó su primera incursión en el tema del antisemitismo, un reto

que abordó combinando sátira, pedagogía visual y reflexión ética.

- **Nombre:** No Discriminarás
- **Autor:** Adrián Franco “Pati” (Argentina)
- **Formato:** 23 caricaturas, 60 x 60 cm
- **Inspiración:** 11 ejemplos de la definición de antisemitismo de la IHRA
- **Organiza:** Combat Antisemitism Movement (CAM) – Museo Judío de Chile
- **Lanzamiento:** Panamá, 2020
- **Ciudades previas:** Quito, Montevideo, varias en EE. UU.
- **Objetivo:** Educar sobre antisemitismo y discriminación en todas sus formas

Medicina:

La inteligencia artificial del Instituto Weizmann anticipa tu salud futura — y te ayuda a cambiarla



Investigadores del prestigioso Instituto Weizmann de Ciencias, liderados por el profesor Eran Segal junto a la Dra. Smadar Shilo y el Dr. Lee Reicher, han desarrollado un modelo de inteligencia artificial (IA) capaz de predecir futuros estados de salud basándose en los historiales médicos de los pacientes.

El enfoque consiste en entrenar la IA con datos clínicos individuales —desde análisis de sangre hasta resultados de exámenes y antecedentes médicos— para que la máquina identifique patrones que puedan anticipar enfermedades antes de que manifiesten síntomas. Esta capacidad no solo permite saber lo que podría ocurrir, sino también actuar con antelación.

Lo revolucionario de esta herramienta reside en su potencial preventivo: al predecir posibles riesgos de salud, médicos y pacientes pueden tomar decisiones tempranas —ajustes de estilo de vida, pruebas específicas o intervenciones— para evitar que

la enfermedad se desarrolle. Así, la medicina deja de ser reactiva y da un paso firme hacia lo preventivo.

Además de sus novedades científicas, la iniciativa refleja el liderazgo de Israel en innovación médica, combinando tecnología de punta con un espíritu de mejora continua en salud pública.

En resumen, este modelo de IA del Weizmann abre la puerta a una nueva etapa en la medicina personalizada: no se trata solo de curar, sino de prever y evitar enfermedades. Una revolución silenciosa que ya está en marcha.



LoBarnechea
JUNTOS HACEMOS UNA COMUNA MEJOR

MUCICIPALIDAD DE LO BARNECHEA INVITA A MIEMBROS DE NUESTRA COMUNIDAD A UNA

CHARLA INFORMATIVA

SOBRE SERVICIOS Y BENEFICIOS PARA VECINOS DE LA COMUNA.
CONTARÁ CON LA PRESENCIA DIRECTORES Y JEFES DE DEPARTAMENTOS PARA RESPONDER CONSULTAS.

★ **MIÉRCOLES 20 DE AGOSTO A LAS 19:00 EN EL MERCAZ.**

BENEFICIOS



SERVICIOS

- SEGURIDAD.
- ORGANIZACIONES COMUNITARIAS.
- OFICINA DE DISCAPACIDAD
- DEPARTAMENTO SOCIAL
- MEDIACIÓN
- EXPERIENCIA DEL SERVICIO.

INSCRIPCIÓN EN LINK O EN SOCIOS@CIS.CL

ORGANIZAN:






EXTENSIÓN CULTURAL DEL CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO PRESENTA

LAS TRANQUILAS AGUAS QUE NOS BAÑAN



EXPOSICIÓN PRESENCIAL Y VIRTUAL DE LA ARTISTA

FABIOLA LÓPEZ PAVLICH

DESDE EL 22 DE JULIO AL 03 DE SEPTIEMBRE
Más info en cultura@cis.cl




El judaísmo se vive en el Mercaz

CONVENIO

Los sabios que buscan prender fuego al mundo

Por Anat Vidor, Presidenta de WIZO Mundial

Un nuevo decreto religioso de “sabios islámicos” llama a matar judíos como un mandamiento sagrado en nombre de Alá. ¿Por qué debemos saberlo y qué debemos hacer al respecto?

No en un sótano oscuro, no de forma anónima y sin rostros pixelados. Hace aproximadamente un mes, 350 líderes religiosos islamistas de todo el mundo se reunieron en Turquía. Su misión: elaborar un decreto religioso contemporáneo bajo el título general de “El Fallo de los Sabios Islámicos”. Cuarenta organizaciones islámicas avalaron esta pieza de “sabiduría”, otorgándole una amplia legitimidad en el mundo musulmán.

Para quienes tengan curiosidad de exponerse a estas perlas de sabiduría —fruto de la vid, de la religión, de la hermandad y la paz— aquí va un resumen de sus palabras. Basta con darles una mirada... y comencemos.

Y los sabios abrieron la boca y dijeron: “Todo Palestina —del río al mar— es musulmana. Quien renuncie, aunque sea a un puñado de ella, será llamado traidor. El sionismo es el enemigo de la humanidad, los judíos son infieles y matarlos es un mandamiento. El 7 de octubre fuimos bendecidos con justicia sagrada en nombre de Alá. No debe haber dudas sobre Hamás ni sobre el camino de la yihad. Los misiles iraníes sobre Israel son una bendición, y todas las naciones árabes deben seguir el ejemplo para destruir a Israel”. Fin de los versículos de sabiduría.

Sí, leíste bien: limpieza étnica, genocidio, racismo. No en secreto, sino abiertamente. No como una acusación, sino como un fallo religioso “respetable” que se difunde con orgullo.

¿Dónde quedaron todas las evasivas resbaladizas que tanto amamos? ¿Dónde está la retórica enredada? ¿Dónde está el antisemitismo disfrazado de crítica objetiva a la conducta humanitaria de las FDI o a los mecanismos de ayuda para los niños de Gaza?

Incluso entre nosotros, hay quienes se han convencido de que todo depende de nosotros. Porque claro, no hay pueblos malvados, solo pueblos que sufren, y si pagamos el precio correcto, obtendremos paz en Teherán y hummus en Damasco. Incluso dentro de nuestras casas hay voces que creen que toda la culpa de la guerra recae en los pirómanos entre nosotros, que incendiaron el Medio Oriente por placer.

Y entonces llegan estos respetados sabios religiosos y dicen, con el lenguaje más simple posible y ante 2 mil millones de creyentes: el problema no es la conducta judía, sino su mera



existencia. En un mundo con 157 países de mayoría cristiana y 57 de mayoría musulmana, incluso un solo país con mayoría judía es una carga que el islam no puede tolerar. En esto, más allá de la transparencia escalofriante del mal, los sabios islámicos exponen el abismo mental incomprensible entre mundos.

Mientras nuestros sabios acuñan dichos de paz, escriben canciones de amor y parábolas de tolerancia, el mundo de los sabios del otro lado está sembrado de espinas ardientes y valles de llanto. Su doctrina es una guerra religiosa interminable, con rechazo absoluto a cualquier compromiso como solución. Es cierto que este nuevo fallo religioso no representa a todo el mundo musulmán. Pero coincide con otros fallos religiosos similares, todos con llamados a la yihad y a la violencia en una u otra forma.

Hoy contra los judíos, y mañana contra los siguientes infieles en fila: cristianos, budistas, drusos, bahá'ís, ateos, idólatras, e incluso musulmanes de otras corrientes. Todos son infieles, y el mundo de la “sabiduría” islámica no conocerá la paz hasta su completa eliminación.

Y esto el mundo debe saberlo y recordarlo bien.

Los predicadores de moral, los entusiastas del alto al fuego, los devotos humanitarios, los que se horrorizan por las atrocidades de la guerra —todos los que vienen a aconsejar a Israel cómo actuar frente al enemigo— deben recordar: el espíritu que habita en el corazón de nuestro enemigo no le permite otra opción más que una guerra “sagrada” interminable, hasta la destrucción del último infiel en la Tierra.

Y eso nos obliga... a eliminarlos primero.

Una historia para el poste: La foto de Yaron Lishinsky, el funcionario de la embajada asesinado en Washington junto con su prometida, aparece en un volante antisemita distribuido en Alemania con el llamado a “atemorizar a los judíos”. Armin Laschet, alto miembro del partido gobernante en Alemania, respondió: “El objetivo no es la solidaridad con Gaza, sino matar judíos”.

Asombroso que aún haya que decirlo.

De Chile a Haifa:

Dos hermanos, un médico y una historia que devuelve el sonido y la esperanza

En el Hospital Rambam de Haifa, el doctor chileno-israelí Mauricio Cohen realizó un procedimiento inédito: encender implantes cocleares apenas horas después de la cirugía. Los protagonistas, Yejiel y Efrat, son dos hermanos chilenos que, junto a sus padres, hicieron aliá para acceder a este tratamiento y a una nueva vida. Una historia de fe, innovación y comunidad que demuestra cómo la medicina puede cambiar no solo la salud, sino el rumbo de una familia entera.

Por Jessica Navarro

Mauricio Cohen llegó a Israel en 2015 con un doble sueño: crecer como médico y como persona. “Siempre sentí que Israel era el lugar donde quería formar mi hogar y criar a mi familia. Además, sabía que acá se desarrollaban algunas de las tecnologías más avanzadas en medicina, especialmente en mi campo: la otología”, relata.

La otología es la rama de la otorrinolaringología que trata los problemas del oído. Desde sus años de estudiante, Cohen se sintió cautivado por las estructuras minúsculas, pero vitales del oído medio e interno. “Me impactaba cómo algo tan pequeño podía tener un efecto tan grande en la vida de una persona”.

Su llegada al Hospital Rambam de Haifa fue, según dice, una mezcla de esfuerzo y hashgajá —la creencia de que, además del trabajo propio, hay una guía superior que dirige los pasos—. Allí encontró un entorno de excelencia médica, pero también humano: “Un lugar donde la ciencia y el compromiso con el paciente van de la mano”.

LA FAMILIA FRIDMAN-SCHACHER: DE SANTIAGO A BEIT SHEMESH

Catalina Fridman Sinay y su esposo Shmuel Schacher vivían en Chile con sus cinco hijos cuando comenzaron a notar que algo no estaba bien con la audición de su hijo mayor, Yejiel. “Al principio usó audífonos, pero su pérdida auditiva fue avanzando. Cuando un oído ya no respondía, decidimos hacer aliá para poder llegar al Rambam y al doctor Cohen lo antes posible”, recuerda Catalina.

Tres meses después de instalarse en Israel, Yejiel, entonces de seis años, recibió su primer implante coclear. Dos años más tarde, él mismo pidió el segundo: “Hoy escucha espectacular con sus implantes”, dice su madre con orgullo.

La historia se repitió con Efrat, la menor de la familia, pero con un avance más rápido de la pérdida auditiva. “El doctor Cohen nos propuso algo distinto: operar ambos oídos al mismo tiempo y encender los implantes casi de inmediato,

sin esperar el mes que suele indicarse. Era arriesgado, pero no queríamos dejarla un mes sin escuchar. Confiamos en él... y fue un éxito total. En menos de 20 horas de operada, Efrat ya escuchaba por ambos lados”.

INNOVAR PARA ESCUCHAR ANTES

La decisión de encender el implante al día siguiente fue una primicia en Israel.

“Tradicionalmente, esperamos un mes para que el oído sane antes de activar el dispositivo. Pero en este caso, por la edad de Efrat y su situación clínica, decidimos probar. La reacción fue inmediata: sonrió al escuchar, y su hermano la acompañó en ese primer momento. Fue un instante que nunca olvidaré”, confiesa Cohen.

Este tipo de casos, asegura, abre nuevas puertas en la especialidad: “Nos obliga a replantear protocolos, a confiar en la capacidad de recuperación de los pacientes y a buscar formas de hacer la medicina más rápida, más humana y más cercana”.



Dr. Mauricio Cohen.



Yejiel y Efrat, bisnetos del recordado líder comunitario Gil Sinay Z”L



Yejiel le regaló a Efrat un dibujito donde le muestra que los pajaritos no se escuchan con audífonos, pero si se va a poner implante coclear, entonces va a poder escucharlos. Para él, fue toda una sorpresa escuchar los sonidos de tonos

agudos que no los tenía incorporados por la pérdida auditiva, cuenta el doctor Cohen.

Un nuevo hogar y una nueva red de apoyo

La vida en Israel trajo para la familia más que un tratamiento médico. Catalina destaca la cobertura del sistema de salud —100% para la operación y los implantes—, la posibilidad de elegir hospital, marca y modelo, y un entorno educativo adaptado: “En el colegio de Yejiel, el Ministerio de Educación adaptó la sala con techo especial, aire acondicionado silencioso y sistemas de sonido. Además, el gobierno otorga horas extra de apoyo pedagógico y múltiples beneficios para familias con discapacidad auditiva”.

En Beit Shemesh, la integración social ha sido ejemplar. “Mi hija está en un gan (jardín infantil) con otras niñas con hipoacusia, con maestras expertas en audición y lenguaje. Hay actividades comunitarias para niños y familias en nuestra misma situación. Todo esto les da a mis hijos confianza y la sensación de que la sociedad los valora”, comenta Catalina.

MÁS QUE MEDICINA

El camino no ha estado exento de desafíos, pero la familia ha aprendido a ver lo positivo. Incluso, durante los momentos difíciles como las alarmas de misiles, Catalina rescata un detalle curioso: “En las noches de guerra, los dos con implantes son los que mejor duermen, porque no se despiertan con las sirenas”.

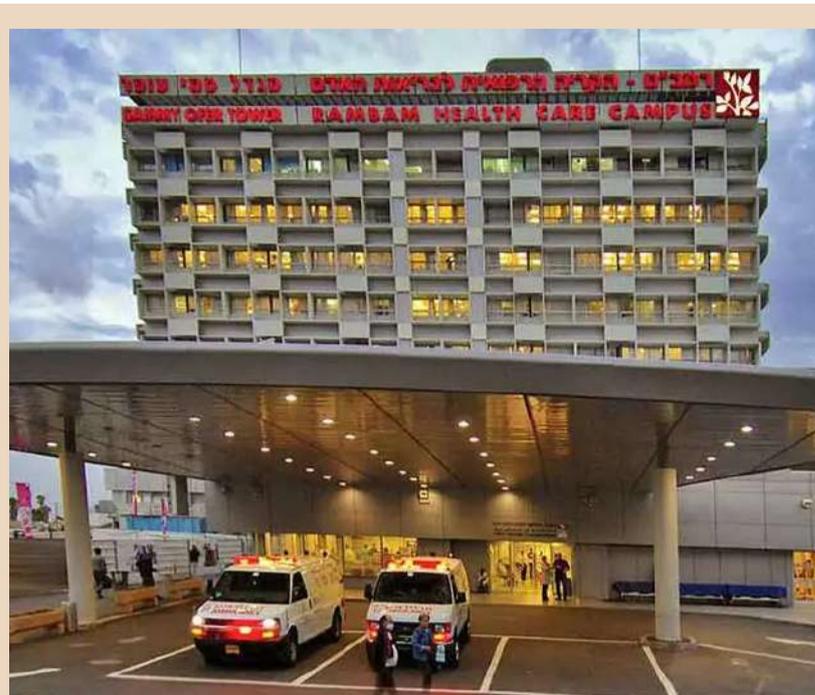
Para el doctor Cohen, estos años en Israel han reafirmado su decisión de hacer aliá: “Historias como la de Yejiel y Efrat me recuerdan que la medicina no es solo ciencia, sino también arte, fe y conexión humana”.

La experiencia de ambos —el médico y la familia— refleja el espíritu de la palabra aliá: un ascenso, no solo geográfico, sino vital. De Santiago a Haifa, pasando por quirófanos, aulas y parques, esta historia demuestra que cuando la innovación médica se encuentra con la voluntad de una familia, el resultado es mucho más que oír: es volver a escuchar la vida.

UN CÍRCULO QUE SE CERRÓ CON MÚSICA

Cuando Yejiel, el hijo mayor de la familia Fridman-Schacher, ya escuchaba plenamente gracias a su implante coclear, comenzó a desarrollar un oído musical extraordinario y una voz muy afinada. Un día, al enterarse de que el hijo mayor del doctor Cohen entraba al ejército israelí, decidió enviarle un regalo muy especial: le cantó en hebreo el Mi Sheberaj, la bendición que se dedica a los soldados para protegerlos mientras sirven a Israel.

“Para nosotros fue un momento ‘gau’’. Sentimos que se cerraba un círculo bellissimo: nosotros habíamos ayudado a que él escuchara y desarrollara esas habilidades, y ahora él las usaba para apoyarnos a nosotros. Fue muy lindo y emocionante”, recuerda el doctor.



El Hospital Rambam se encuentra en la ciudad de Haifa, conocida por su diversidad cultural y religiosa. Según la Sociedad Europea de Oncología Médica, ESMO, es el centro médico más grande del norte de Israel y sirve como centro de referencia para otros 12 hospitales en la región.

Cuenta con el hospital subterráneo más grande del mundo, construido para proteger a pacientes y personal en caso de necesidad convirtiendo su estacionamiento subterráneo en una instalación hospitalaria con capacidad para 2.000 camas, con todo lo necesario, desde quirófanos, salas de partos hasta cuidados intensivos siempre lista para operar en situaciones de emergencia. Su Director es el profesor Michael (Miki) Halberthal, y Rambam hoy tiene convenios médicos con países como México y Brasil -explorando Chile-.

Es importante destacar que es un Hospital universitario ligado al Technion y en la cual colaboran dos Premios Nobel de Ciencias israelíes, los profesores Aaron Ciechanover y Avram Hershko



HATZALAH CHILE

GUARDA ESTE NÚMERO

*4222

Y SALVA UNA VIDA

EMERGENCIAS MÉDICAS



Tal Ben-Shahar llega a Chile:

El gurú de la felicidad que inspira a través de la ciencia y la vulnerabilidad

El destacado académico y autor israelí aterriza en Santiago este 9 de septiembre con una charla única en el Centro de Eventos San Carlos de Apoquindo. Gracias a una alianza entre Purposely y Mentees Expertas, el evento promete transformar la forma en que entendemos la felicidad, el sufrimiento y el sentido de la vida.

El renombrado autor y conferencista Tal Ben-Shahar compartirá su visión sobre el bienestar y la resiliencia emocional en este encuentro. La visita se enmarca en una alianza entre Purposely y Mentees Expertas, y promete ser una experiencia transformadora para quienes buscan una vida más plena y significativa.

Ben-Shahar es conocido mundialmente por haber creado y dictado el curso más popular en la historia de la Universidad de Harvard: Psicología Positiva. Su enfoque combina ciencia, filosofía, espiritualidad y práctica cotidiana. A través de sus libros, charlas y talleres, ha ayudado a millones a reformular lo que entendemos por felicidad, no como un destino final, sino como una práctica consciente y humana.

Uno de sus conceptos centrales es que la vida está hecha de elecciones, y muchas veces elegimos cosas creyendo

que nos harán felices sin detenernos a pensar si realmente contribuirán a nuestro bienestar. “Necesitamos dejar de lado el perfeccionismo y aceptar que el dolor y el fracaso son parte de la condición humana. Madurar implica aprender a convivir con esa imperfección”, explica.

Ben-Shahar también aborda la trampa del multitasking, argumentando que debemos introducir más “tareas singulares” en nuestras vidas, conectarnos con lo que hacemos y recuperar la atención plena. En un mundo saturado de pantallas y redes sociales, propone una mirada crítica: “La influencia de las redes puede amplificar la desigualdad percibida, generando expectativas poco realistas sobre lo que es vivir bien”.

Desde su visión judía, rescata prácticas como agradecer cada mañana, lo que en hebreo se conoce como Mode Ani, y el valor de ayudar a los demás, encapsulado en la palabra Natan, que significa “dar”, y que se lee igual al derecho y al revés. Para él, cómo tratamos a los otros refleja directamente cómo nos tratamos a nosotros mismos.

Inspirado por figuras como Viktor Frankl y Edith Eger, sostiene que la búsqueda de significado es clave para resistir incluso las situaciones



más duras. Su concepto de resiliencia 2.0 no solo apunta a “volver” después de la adversidad, sino a “volver más alto”. Como los sistemas antifrágiles, crecemos con los golpes.

En sus “campamentos de estudio para la felicidad”, trabaja con niños, jóvenes y adultos, integrando hallazgos de la psicología del desarrollo con herramientas concretas para una vida con propósito.

La invitación está abierta: reflexionar, sentir, equivocarse, agradecer y elegir —una y otra vez— el camino de la autenticidad.

Gracias a la gestión del grupo Gilad de WIZO Chile, presidido por Bárbara Herzkoc, existirá un valor preferencial en el área”B” y la organización del evento además donará un porcentaje por las ventas que se realicen a través del código W23.

TAL BEN-SHAHAR EN SANTIAGO

Centro de Eventos
San Carlos de Apoquindo.
Lunes 09 de septiembre,
19:00 hrs

COMPRA TU ENTRADA AQUÍ



y usa el código **W23** para obtener un descuento.

Más información en redes sociales de Purposely y Mentes Expertas.

Puedes ver la entrevista haciendo click [aquí](#).

JALATON

TRENZAMOS TRADICION SEMBRAMOS EDUCACION





Invitada Especial
DEBORAH TRAPUNSKY

Oct. 16

Adhesión Especial hasta 20 Sept.
\$10.000
(Incluye KIT)



oh-jalá




ORGANIZA **GENERACION 2036**

Por Dr. Mario Suwalsky W., Ph.D.:

Bruce Beutler, Premio Nobel de Medicina

Bruce Alan Beutler nació en Chicago el 29 de diciembre de 1957 en una familia judía; su padre era geneticista y su madre periodista. Estudió secundaria en la Escuela Politécnica de Pasadena, se matriculó en la Universidad de California en San Diego, donde se graduó a la edad de 18 años en 1976, e ingresó a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chicago en 1977, donde egresó a la edad de 23 años, en 1981.

Desde 1981 hasta 1983, Beutler continuó su práctica médica en la Universidad de Texas en Dallas como interino del Departamento de Medicina Interna, así como residente en el Departamento de Neurología. Entre 1983 y 1985 hizo su postdoctorado como becario en la Universidad Rockefeller. Se convirtió en profesor asistente en la Universidad Rockefeller en 1985, así como biofísico asociado al hospital universitario entre 1984 y 1986. Beutler regresó a Dallas en 1986 como profesor de la Universidad de Texas. También fue asistente de investigación en el Instituto Médico Howard Hughes, donde se mantuvo durante los siguientes 14 años.

Se convirtió en profesor e investigador asociado en 1990, llegando a ser profesor titular en 1996. En 2000, Beutler se marchó al Instituto Scripps en La Jolla, California, como profesor del Departamento de Inmunología. En 2007, fue nombrado director del recién creado Departamento de Genética en dicho Instituto.

En su juventud, Beutler desarrolló un interés por las ciencias biológicas. Algunas de sus experiencias formativas en biología incluyeron trabajos en el laboratorio donde laboraba su padre y posteriormente en el laboratorio de un genetista de mamíferos conocido por sus trabajos en evolución, estructura del genoma, y la diferenciación sexual. Además, trabajó en los laboratorios de un experto en la biología de



los lipopolisacáridos, también denominados endotoxinas, y en el de una autoridad en el virus del herpes simple.

Posteriormente, Beutler profundizó la investigación en el virus del herpes simple y en los lipopolisacáridos, lo que le ayudó a comprender los mecanismos de la resistencia a las infecciones que posteriormente denominó como autoinmunidad.

Cuando bacterias, virus y otros microorganismos atacan el sistema inmunitario, este se activa. Cuenta con dos líneas de defensa: la inmunidad innata y la inmunidad adaptativa. Beutler ha contribuido a la comprensión de cómo los llamados receptores detectan microorganismos y activan la inmunidad innata. En 1998, al estudiar ratones con mutaciones, descubrió un gen que participa activamente en el desarrollo de un receptor que se une al lipopolisacárido, sustancia producida

por varias bacterias patógenas. Beutler es conocido principalmente por ser pionero en estudios de los mecanismos moleculares y genéticos asociados a la autoinmunidad. Fue el primero en aislar el factor de necrosis tumoral alfa en ratones (TNF), y en demostrar el potencial inflamatorio de esta citocina, demostrando su importante papel en el shock inducido por endotoxinas. Posteriormente, ideó moléculas recombinantes diseñadas expresamente para neutralizar el TNF, moléculas que fueron posteriormente usadas como el medicamento Etanercept para el tratamiento de la artritis reumatoide, enfermedades de Crohn y psoriasis, así como otros tipos de inflamaciones.

Es miembro de las Academias Alemana de las Ciencias Naturales, Leopoldina, Nacional de Ciencias y de las Artes y Ciencias de los Estados Unidos. Ha recibido muchos premios y galardones. Se casó con Barbara Lanzl en 1980 y se divorció en 1988; tiene tres hijos

Ideó moléculas recombinantes diseñadas expresamente para neutralizar el TNF, que fueron posteriormente usadas como el medicamento Etanercept para el tratamiento de la artritis reumatoide, enfermedades de Crohn y psoriasis así como otros tipos de inflamaciones.

Rough Diamonds:

Dinastía, fe y secretos en el corazón del judaísmo jasídico

Por LPI

Estrenada en 2023 y disponible en Netflix, Rough Diamonds es una serie belga-israelí que nos introduce en el mundo cerrado y fascinante de la comunidad jasídica de Amberes. A través del conflicto familiar de los Wolfson, una dinastía judía ultraortodoxa dedicada al comercio de diamantes, la serie teje una historia de traición, redención y tensión identitaria.

El corazón judío de la historia no es un decorado: es su esencia. Desde los rezos en yiddish hasta las reglas de kashrut y las complejas relaciones entre religión, negocio y honor familiar, Rough Diamonds ofrece una mirada auténtica —y por momentos crítica— de la vida ortodoxa contemporánea. El

regreso de Noah Wolfson, el hijo que abandonó la fe tras una tragedia, y su lucha por reconciliar su pasado con el presente, encarna el clásico dilema judío entre tradición y modernidad.

Más que una serie de crimen o drama empresarial, Rough Diamonds es una exploración de la fragilidad de los lazos comunitarios frente al dinero, la culpa y la fe. Su ambientación en el barrio diamantífero de Amberes, uno de los últimos bastiones jasídicos de Europa, otorga un valor visual y cultural único a la producción.

Con actuaciones sólidas, ritmo envolvente y una profunda carga simbólica, esta serie no solo entretiene: invita a pensar en las tensiones internas del mundo judío de hoy. Rough Diamonds brilla como su título, revelando las luces y sombras de una comunidad poco vista en pantalla.



All-new Kia EV6

Único a tu altura

KIA
Movement that inspires



PREMIOS 2024

f x i t i n d www.kia.cl

5786
SHANA TOVA
UMETUKA
שנה טובה
ומתוקה

Que el sonido del shofar traiga paz a nuestra Comunidad y al Pueblo Judío.

El León, la nueva mascota del IH.

PREPARANDO 5786

LUNES 25 DE AGOSTO DE 19:00 A 21:00 HRS EN EL MERCAZ

ROSH JODESH ELUL

Sumérgete en el Alma: Mikve, sanación y reinicio o renacimiento

Te invitamos a una noche de sanación y reflexión para conectar con tus emociones, en comunidad.

- Escucha experiencias vivenciales.
- Participa del lanzamiento de «Torá de Agua», de Gachi Waingortin.
- Disfruta de dar el kavod a nuestras Balaniot y un Lejaim con nuestros rabinos.

¡TENEMOS CUPOS LIMITADOS!
 SOCIOS@CIS.CL

SOY COMUNIDAD, SOY MERCAZ

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

El judaísmo se vive en el Mercar

MERCAZ LEMIDÁ מרכז למידה

SEGUNDO SEMESTRE 2025

UN ESPACIO PARA CONECTAR CON TU JUDAÍSMO EN PROFUNDIDAD Y CON INTENCIÓN

REVISA LA INFORMACIÓN E INSCRÍBETE ACÁ

Más info: socios@cis.cl

JUDAÍSMO
 TORÁ
 HISTORIA
 HALAJÁ
 CÁBALA
 FILOSOFÍA
 Y MÁS...

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

El judaísmo se vive en el Mercar

Guía Profesional & Comercial

Bioely
COMIDA BIODEGRADABLE

♻️ RECICLABLE ♻️ BIODEGRADABLE ♻️ REUTILIZABLE

SÍGUENOS EN: BIO ely @bio.ely WWW.BIOELY.CL

Sweet & Sour
Nicole Risnik & María José Lechuga
CATERING

¿Buscas una forma práctica y deliciosa de disfrutar de la comida casera?

Nuestro servicio de comida a domicilio te ofrece una variedad de platos listos para congelar y disfrutar cuando desees. Además, contamos con un servicio de catering perfecto para cualquier ocasión, brindando a tus invitados el sabor auténtico de la cocina casera.

Haz tu pedido hoy y descubre la comodidad de tener comida deliciosa siempre a mano.

¡Te esperamos!

+56 9 42826679

Alejandro Jaime V. & Asociados
REALTY CORP

LOCALES COMERCIALES EN VENTA

PROVIDENCIA

383 sup. const.
Constitución / esquina Dardignac
www.propiedades.cl/49605

SANTIAGO

281 sup. const.
Ahumada / Moneda / Agustinas
www.propiedades.cl/47933

LAS CONDES

266 sup. const.
Av. El Bosque / Don Carlos / El Golf
www.propiedades.cl/49887

Encuétranos en www.propiedades.cl
✉ info@propiedades.cl
☎ **+562 2232 2828** | ☎ **+562 2730 4000**

CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD:
Cajas y estacionamiento Privado.

44 años de experiencia profesional
Al Servicio de la Comunidad.

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM
(LADO VIAJES FORUM) TOBALABA
Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164
Celular: 9 9233 9159
aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl

SIEMPRE DA +

Guía Profesional & Comercial

BOTOX CAPILAR
PROTEINA DE COLÁGENO

ALISADO PERMANENTE
ARCAN Y OJON / SIN FORMOL

TRATAMIENTO CELULAS MADRES
FORTALECIMIENTO DEL FOLICULO

TRATAMIENTO RECONSTRUCTIVO SOS
RECUPERACION TOTAL



Descubre lo que puede ser tu pelo

SERVICIO A DOMICILIO

CONTACTAME  +569 74790927

ALEJANDRA BENADO ALBAGLI

Dr. Andrés Codriansky

Oftalmólogo Adultos

Cirugía Refractiva
Catarata, Córnea

Centro de la Visión
<http://centrodelavision.cl>
Fono: 233030000

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

URÓLOGO

• Cirugía Robótica

 **2299 0299**
(Clínica Arauco)


ACTIVOS
CUIDADO A DOMICILIO

SERVICIOS

CUIDADO POR 12/ 24 HORAS.
SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL DOMICILIO.
EVALUACIÓN INICIAL ONLINE Y/O PRESENCIAL
SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL.
SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

 + 56 9 4242 8363
 activostecuida@gmail.com

www.activos.cl



 JAIPRO.CL

Jai
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA

CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686


Kayco International Group

Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO.
PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.

Contáctenos: teléfonos 226333532 - 226339351,
Huérfanos # 757, Of. 703
Mkaplun@kayco.cl www.Kayco.cl

REGÍSTRATE Y RECIBE LPI DE FORMA GRATUITA TODOS LOS VIERNES



lapalbraisraelita.cl

